



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 19 giugno 2013  
(OR. en)**

**10662/1/13  
REV 1**

**UEM 211  
ECOFIN 521  
SOC 449  
COMPET 434  
ENV 533  
EDUC 224  
RECH 259  
ENER 278**

**NOTA**

---

|                |   |
|----------------|---|
| del:           | Comitato dei Rappresentanti permanenti  |
| al:            | CONSIGLIO   |
| n. doc. prec.: | 10345/13 UEM 143 ECOFIN 437 SOC 401 COMPET 384 ENV 490 EDUC 186<br>RECH 221 ENER 243  |
| Oggetto:       | Raccomandazioni del Consiglio a ciascuno Stato membro sui programmi nazionali di riforma 2013, che formulano i pareri del Consiglio sui programmi di stabilità o di convergenza aggiornati, 2012-2016/17 e raccomandazione del Consiglio sull'attuazione degli indirizzi di massima per le politiche economiche degli Stati membri la cui moneta è l'euro |

---

Il 31 maggio 2013, nel quadro del semestre europeo, la Commissione ha presentato al Consiglio:

- una raccomandazione in vista di una raccomandazione del Consiglio sull'attuazione degli indirizzi di massima per le politiche economiche degli Stati membri la cui moneta è l'euro, nonché
- per 23 Stati membri, una raccomandazione in vista di una raccomandazione del Consiglio sul programma nazionale di riforma 2013 e che formula un parere del Consiglio sul programma di stabilità o di convergenza aggiornato.

Tali raccomandazioni, oltre alle raccomandazioni in materia economica e di occupazione, ai sensi dell'articolo 121, paragrafo 2, e dell'articolo 148, paragrafo 4 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE), comprendono i pareri del Consiglio sui programmi di stabilità e di convergenza, ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 2 e dell'articolo 9, paragrafo 2, del regolamento 1466/97, nonché una raccomandazione sull'attuazione degli indirizzi di massima per le politiche economiche degli Stati membri la cui moneta è l'euro, ai sensi degli articoli 136 e 121, paragrafo 2 del TFUE e, in taluni casi, raccomandazioni sulla parte preventiva della procedura per gli squilibri macroeconomici ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1 del regolamento 1176/2011.

Il Consiglio procederà all'adozione formale dei testi elencati in allegato dopo che il Consiglio europeo li avrà approvati, come previsto dall'articolo 121, paragrafo 2 del TFUE.

Tenuto conto che le raccomandazioni che rientrano nell'ambito di applicazione dell'articolo 148, paragrafo 4 del TFUE formano parte integrante delle raccomandazioni specifiche per paese e che il loro contenuto è indissolubilmente legato a quello del patto di stabilità e crescita, la procedura di cui all'articolo 121, paragrafo 2 del TFUE dovrebbe applicarsi a entrambe le parti delle raccomandazioni.

L'obiettivo del presente documento è di elencare tutte le raccomandazioni della Commissione, quali rivedute e approvate dalle varie commissioni del Consiglio. Per comodità, i documenti pertinenti sono enumerati di seguito. L'elenco figurerà nell'ordine del giorno delle sessioni del Consiglio che tratteranno la questione, vale a dire il Consiglio EPSCO del 20 giugno e il Consiglio ECOFIN del 21 giugno.

BELGIO: 10623/1/13 REV 1 UEM 189 ECOFIN 497 SOC 427  
COMPET 410 ENV 511 EDUC 202 RECH 235 ENER 256

BULGARIA: 10625/1/13 REV 1 UEM 190 ECOFIN 498 SOC 428  
COMPET 411 ENV 512 EDUC 203 RECH 236 ENER 257

REPUBBLICA CECA: 10626/1/13 REV 1 UEM 191 ECOFIN 499 SOC 429  
COMPET 412 ENV 513 EDUC 204 RECH 237 ENER 258

DANIMARCA: 10630/1/13 REV 1 UEM 192 ECOFIN 500 SOC 430  
COMPET 413 ENV 514 EDUC 205 RECH 238 ENER 259

GERMANIA: 10636/1/13 REV 1 UEM 196 ECOFIN 504 SOC 434  
COMPET 417 ENV 518 EDUC 209 RECH 242 ENER 263

ESTONIA: 10633/1/13 REV 1 UEM 193 ECOFIN 501 SOC 431  
COMPET 414 ENV 515 EDUC 206 RECH 239 ENER 260

SPAGNA: 10656/1/13 REV 1 UEM 207 ECOFIN 515 SOC 445  
COMPET 430 ENV 529 EDUC 220 RECH 255 ENER 274

FRANCIA: 10635/1/13 REV 1 UEM 195 ECOFIN 503 SOC 433  
COMPET 416 ENV 517 EDUC 208 RECH 241 ENER 262

ITALIA: 10640/1/13 REV 1 UEM 198 ECOFIN 506 SOC 436  
COMPET 420 ENV 520 EDUC 211 RECH 245 ENER 265

LETTONIA: 10642/1/13 REV 1 UEM 199 ECOFIN 507 SOC 437  
COMPET 421 ENV 521 EDUC 212 RECH 246 ENER 266

LITUANIA: 10643/1/13 REV 1 UEM 200 ECOFIN 508 SOC 438  
COMPET 422 ENV 522 EDUC 213 RECH 247 ENER 267

LUSSEMBURGO: 10644/1/13 REV 1 UEM 201 ECOFIN 509 SOC 439  
COMPET 423 ENV 523 EDUC 214 RECH 248 ENER 268

UNGHERIA: 10638/1/13 REV 1 UEM 197 ECOFIN 505 SOC 435  
COMPET 419 ENV 519 EDUC 210 RECH 244 ENER 264

MALTA: 10645/1/13 REV 1 UEM 202 ECOFIN 510 SOC 440  
COMPET 424 ENV 524 EDUC 215 RECH 249 ENER 269

PAESI BASSI: 10658/1/13 REV 1 UEM 209 ECOFIN 517 SOC 447  
COMPET 432 ENV 531 EDUC 222 RECH 257 ENER 276

AUSTRIA: 10619/1/13 REV 1 UEM 188 ECOFIN 496 SOC 426  
COMPET 409 ENV 509 EDUC 200 RECH 234 ENER 254

POLONIA: 10648/1/13 REV 1 UEM 203 ECOFIN 511 SOC 441  
COMPET 426 ENV 525 EDUC 216 RECH 251 ENER 270

ROMANIA: 10649/1/13 REV 1 UEM 204 ECOFIN 512 SOC 442  
COMPET 427 ENV 526 EDUC 217 RECH 252 ENER 271

SLOVENIA: 10655/1/13 REV 1 UEM 206 ECOFIN 514 SOC 444  
COMPET 429 ENV 528 EDUC 219 RECH 254 ENER 273

SLOVACCHIA: 10654/1/13 REV 1 UEM 205 ECOFIN 513 SOC 443  
COMPET 428 ENV 527 EDUC 218 RECH 253 ENER 272

FINLANDIA: 10634/1/13 REV 1 UEM 194 ECOFIN 502 SOC 432  
COMPET 415 ENV 516 EDUC 207 RECH 240 ENER 261

SVEZIA: 10657/1/13 REV 1 UEM 208 ECOFIN 516 SOC 446  
COMPET 431 ENV 530 EDUC 221 RECH 256 ENER 275

REGNO UNITO: 10660/1/13 REV 1 UEM 210 ECOFIN 519 SOC 448  
COMPET 433 ENV 532 EDUC 223 RECH 258 ENER 278

STATI MEMBRI LA CUI  
MONETA È L'EURO 10666/13 UEM 212 ECOFIN 523 SOC 452 COMPET 435  
ENV 534 EDUC 226 RECH 260 ENER 279